

# Franta a Jarin: rendez-vous

Námět a scénář:  
Jakub Dušek

Dramaturgie:  
Tomáš Fišera

2012

OBRAZ 1:  
Exteriér, den  
Před hospodou

VODOUCH, EVŽEN a ROBIN sedí před hospodou na venkovní lavičce.  
Evžen s Vodouchem hrají šachy. Robin nasává z lahvičky piva.  
Vodouch táhne figurkou.

Vodouch:  
Šach...

Evžen:  
Hm...

Evžen uhne králem.  
Vodouch zase táhne a dává šach.

Vodouch:  
Šach...

Evžen:  
Prdele...

Evžen zase uhne králem.  
Vodouch dává šach.

Vodouch:  
Šach...

Evžen:  
Di už do prdele s tím svým šach,  
vole...

Evžen uhne figurkou, Vodouch dává mat.

Vodouch:  
Šach mat...

Evžen:  
Prdele vole...

Vodouch:  
Platíš další rundu...

Evžen:  
To nemá cenu, ty podvádíš vole...

Vodouch:  
No teď si na to káp...  
v šachách se nedá podvádět

ty chytráku...

Evžen:

Klidně vole...to de...

Vodouch:

No to nejde...bud' si chytrej a vyhráváš, nebo jsi blbej a prohráváš...

Evžen:

Takže chceš říct že já sem blbej a ty seš chytrej jo?

Vodouch:

Ne, myslel jsem tím, že šachy jsou královská hra.

Franta přichází se zabalenou  
kartonovou  
krabicí pod paží.  
Vodouch s Evženem si jej  
všímají.

Vodouch u dialogu zase  
skládá šachy do původní pozice.  
Evžen si zapaluje cigaretu.

Vodouch:

Nazdar Franto...

Franta:

Čau...jak se máte?

Vodouch:

Dobře...

Evžen:

Blbě...

Vodouch:

Nesedneš si?

Franta:

Jenom si tu chci něco nechat u  
Tondy...

Vodouch:

Ten už tady nedělá...

Franta:

Jak nedělá?

Ze dveří na zahrádku vyjde číšník s dalšíma flaškama piva. Pokládá je na stůl.

Robin přestane pít pivo z flašky.

Robin zase začne pít pivo z flašky. Franta se osmělí, osloví číšníka.

Číšník se otočí za Frantou.

Franta vyděšeně zjišťuje, že číšník šišlá.

Číšník si otráveně vydechne...poté větu zopakuje.

Vodouch:

Tys to neslyšel?  
Už ho to nebavilo tak tu  
jakože přestal dělat  
...teď je tu nověj týpek...jmenuje se  
Šišlák...

Franta:

Šišlák jo?

Vodouch:

To je dobrý co?  
Ve škole dostával asi pěknou sodovku...

Vodouch:

Díky

Robin:

Díky

Franta:

Prosimvás, pane Šišlák, něco bych  
potřeboval...

Číšník:

Jak jšte mi to žekl?

Franta:

Ehm....jste tady nověj číšník, nebo ne?

Číšník:

Nověj šišník jsem...ave jmenuju se  
Žehák...

Franta:

Co že?

Číšník:

Nověj šišník jsem...ave jmenuju se

Franta se hodně soustředí, aby  
číšníkovi rozuměl.

Žehák...

Franta:  
Jak?

Číšník:  
Žehák...

Franta:  
Řehák?

Číšník:  
Jo Žehák...

Franta se podívá za číšníka,  
za jeho zády dusí smích Vodouch  
s Evženem.  
Robin nasává pivko z flašky.

Franta:  
Tak pardon, jsem se spletl...

Číšník:  
Hm...Šo chšete?

Franta:  
Chtěl jsem si tady zarevovat stůl a  
nechat tu tohle...

Franta ukáže na krabici.

Číšník:  
Šo to je?

Franta:  
Dort...

Číšník:  
Aha...a k čemu mi nešete dort?

Franta:  
Večer tu budeme slavit...a tohle bude  
překvápko...

Číšník:  
Tak pojd'te še mnou...

Číšník se otočí a jde  
dovnitř hospody.  
Franta jde za ním, po cestě se otáčí na

Evžena s Vodouchem a našťvaně si klepe na čelo. Ukazuje gestem klukům, že jsou blbci.

Vodouch s Evženem stále dusí smích.

.....

OBRAZ 2:  
Interiér, noc  
Restaurace

Jsme v restauraci.

Je to hospoda druhé cenové kategorie.

Franta vstupuje s Katkou dovnitř.

Franta je ve tvídovém saku a vyžehlených džínsech.

Katka také slušně oblečená.

Oba se zastaví před hlavními.

Franta oklepává mokrý deštník a zabaluje jej.

Katka rozpačitě sleduje osazenstvo místní hospody.

Franta si všímá Evžena, Robina a Vodoucha u stolu. Evžen s Vodouchem stále hrají šachy a Robin vedle nasává pivo z flašky.

Vodouch:  
Šach....

Evžen:  
Do prdele...

Vodouch:  
Šach...

Evžen:  
Do prdele..

Vodouch se podívá na Frantu.

Chvilí kouká na dvojici, poté šťouchne do Evžena. Oba koukají na dvojici Katka, Franta.

Franta kývne hlavou na pozdrav a s Katkou se rozcházejí k rezervovanému stolu.

Procházejí kolem obsazených stolů.

Zastaví se u prázdného stolu pro dva.

Tam je cedulka REZERVÉ.

Franta se hned vyvalí na židli.

Katka zůstane stát s tázavým pohledem

na Frantu.

Ten chvíli kouká, poté se postaví a položí na stůl klíče. Zase si sedá.

Pak teprve si všimne Katky, která se mu pohledem snaží něco naznačit.

Franta si uvědomí svůj společenský nedostatek.

Postaví se, poodsune

Katce její židli. Ta si stoupne před židli a svlékne si kabát. Franta nastavuje ruce, jakože se o její kabát postará.

Katka mu jej podá.

Katka:

Děkuji...

Franta:

Jo nemáš za co...

Franta hned přehodí ledabyle kabát přes židli.

Katka vstává a jde pověsit kabát na věšák poblíž.

Franta si sedne naproti Katce, začne smrkat.

Troubí jak slon do kapesníku.

Katka to taktně přechází.

Katka:

Sem chodíš často?

Franta si strká kapesník do náprsní kapsy.

Franta:

Jenom někdy...když jdeme na pivo...

Katka:

Aha...s támhletěma šachistama?

Franta:

Ne...s těma ne, to sou takový troubové...se podívej...

Katka se skutečně podívá.

Vidí, jak Vodouch hraje s

Evženem šachy. Robin nasává z flašky pivo.

Slyšíme z dálky jejich komentáře.

Vodouch táhne

Vodouch:

Šach...

Evžen uhne králem.  
Vodouch zase táhne.

Evžen:  
Prdele...

Vodouch:  
Šach...

Ke Katce a Frantovi přichází  
číšník.

Evžen:  
Prdele...

Franta se opět zakření.

Číšník:  
Vašení, tady je žešežvé...

Franta:  
Co že to?

Číšník se opět otráveně nadechne a  
zopakuje.

Číšník:  
Tady je žešežvé...

Franta významně naznačuje  
pohledem Číšníkovi.  
Rukama obtáhne čtverec před  
sebou ve vzduchu.

Franta:  
No to já vim...já jsem tu byl  
odpoledne...a něco jsem tady přece  
nechával...

Číšník chvíli mlčky hledí na Frantu,  
poté poodejde.  
Katka se tázavě a překvapeně  
podívá na Frantu.

Číšník:  
Jo aha...to šte vy...v tom šaku jsem  
vás vůbec nepoznal...

Franta:  
Hm...

Katka trochu opáreně odpovídá.

Franta:  
Ten je tu novejš...



Katka:  
Aha...

Přichází číšník s jídelními lístky.

Číšník:  
Budete něco jíst?

Franta:  
No jo...to budeme...

Číšník beze slova rozdává  
jídelní lístky. Jsou to papíry v plastových  
pomačkaných obalech

Číšník:  
Hotovky už nemáme...  
A že špecialit  
šmažák došev, ptáček a žížky  
došvy, švíčková došva, guváš došev,  
šmaženej kapž  
neni, kužečí vývav není,  
tvačenka došva a kužečí na  
šmetaně není.  
Žajšká není a nakvádanej hevmevín  
taky došev...

Franta s Katkou mlčky koukají na  
číšníka.  
Franta po kratší pauze.

Franta:  
Tak já si dám pivo...

Číšník:  
Jaký to bude?

Franta:  
Desítku...

Číšník:  
došev šud...

Franta:  
Tak tmavýho kozla..

Číšník:  
Taky došev...

Franta:  
A lahvová plzeň...nechte mě hádat,

Franta chvíli tupě hledí na  
číšníka a pak si  
objedná.

Číšník si zapisuje do bločku  
Lahvovou plzeň.

Franta se koukne kolem,  
všichni mají na stole jen  
lahvovou plzeň.

Číšník trochu uraženě našpulí  
pusu. Bez odpovědi se  
číšník otočí na Katku.

Číšník ukáže prstem kam se  
má Katka koukat.

taky došel sud?

Číšník:  
Ne...tu máme...

Franta:  
Tak já si dám tu plzeň no...

Číšník:  
Vahvová pvzeň...

Franta:  
Jen pro zajímavost, jaký další piva  
tu dneska máte?

Číšník:  
Žádný jenom vahvovou pvzeň..

Franta:  
Tak proč se mně jako ptáte jaký si dám  
pivo?

Číšník:  
A vy? Vahvovou pvzínku?

Katka:  
Co máte za vína?

Číšník:  
Když še podíváte do vístku...tak to pošvední  
v šežnamu...

Číšník:  
Tady...

Katka:  
To je modrej portugal?

Číšník:

Přesně tak, jak je napřáno...

Katka:

No ono to moc nejde přečíst, tady je zaschlej nějakej kus omáčky...

Číšník od obou vybere lístky.  
Strčí si je do podpaždí.

Číšník:

...ještě vás muším upozornit, že toavety plo pány nefungují...takže še dneška chodí jenom na dámy.

Franta:

Bezva, díky...

Číšník odchází.  
od stolu.

---

OBRAZ 3:  
Časový posun  
Interiér noc, restaurace

Svíčka hoří uprostřed stolu.  
Franta se láduje.  
Katka nechala půlku pikantních toustů  
Na talíři. Franta se podívá  
na Katčin nedojedený  
talíř.

Franta:

Tobě to nechutná?

Katka:

...moc ne...

Franta:

No tak mě to teda chutnalo...

Franta si nabere poslední sousto do huby.  
Katka kouká na Frantu a  
pro sebe si pokyvuje hlavou.  
Franta plnou  
hubu ještě zapije pivem.

Katka:

To je dobře

Číšník přichází ke stolu.

Číšník bere talíř od Katky.

Franta podá prázdnou flašku číšníkovi do ruky, podává mu i svůj prázdný talíř, ale číšník bere jen flašku a odchází pryč. Talíř Frantovi zůstává v ruce, Franta jej zase trapně vrací na stůl.

Franta:

To jo...

Katka:

Příště vyberu místo já, co myslíš?

Franta:

No klidně...to je jedno žejo...

Katka:

Tak fajn...

Číšník:

Můžu odnést?

Katka:

Ano, děkuju...

Franta:

Já si dám si ještě pivo.

Katka:

Tak, jak to dopadlo s tím prodejem?

Franta:

Jakym prodejem?

Katka:

No říkal jsi minule, že jsi musel posuzovat nějaký nevýhodný smlouvy od subdodavatelů a že si s tím musíš ještě nějak poradit...

Franta:

Jo tohle myslíš...no to je už vyřešený ...

Katka:

Dohodli jste se?

Přichází číšník.

Nese čistou sklenku od piva  
a flašku piva. Pokládá obojí na stůl.  
Franta bere flašku piva a rovnou si lokne.  
Číšník jej otráveně pozoruje a  
bere sklenku zase sebou pryč od  
stolu. Franta rychle položí flašku a  
chce připomenout číšníkovi ty talíře.  
Opět pozvedne talíř, ale  
číšník nereaguje. Franta nevěřicně  
pokládá talíř zpět na stůl.

Franta si lokne piva z flašky.  
Poté pokračuje.

Katka trochu pochybovačným  
tónem.

Franta si oddychne.

Franta si teatrálně otře  
hřbetem ruky čelo.

Franta:  
Vidíš ho?  
Snad není pravda...

vo čem jsme to  
mluvili?

Katka:  
No jestli jste se dohodli na těch smlouvách.

Franta:  
Jó, dohodli...co by sme se nedohodli vid'...

Katka:  
Aha...  
No musí to bejt vyčerpávající...pořád se s  
někým dohadovat...

Franta:  
No to jo...

Jako vedoucí manažer si pořád musíš  
dávat pozor, aby tě někde nepřechcal...  
když to řeknu takhle, že jo...a si  
piš, že lidi jako všichni by tě rádi přechcali...  
když to teda řeknu zase takhle...všem jde  
vo prachy, vid'...

Katka:  
Aha...vždycky jsem si říkala, jak se

Franta chvílku kouká na Katku.

Franta si opět lokne piva.  
Otevírají se dveře, do hospody  
vstupuje Jarin s pikslou Primalexu  
v ruce.  
Hned si všímá kamarádů u stolu.  
Vodoucha, Robina a Evžena.  
Vodouch s Evženem stále hrajou  
šachy.

Robin přestane pít pivo,  
aby mohl odpovědět...

Robin opět začne pít pivo.

Robin kývne s láškou u pusy.  
Jarin se koukne na Vodoucha  
s Evženem.

dneska každá práce začíná jmenovat  
tak honosně...  
...dneska totiž každá  
práce má ve jménu slovo manažer...jako třeba  
office manažer...interiérový manažer, tým  
manažer...a přitom jsou to jenom vznešený  
názvy pro sekretářku...uklížecku a tak...

Franta:  
Hm...to jo...

Jarin:  
Nazdar Kluci...  
Ty vole Robine...na tebe je pohled fakt...

Robin:  
Jo...

Jarin:  
Ty seš hroznej vole...tvoje matka tě už  
musela kojit pivem vod rannýho dětství,  
jinak si to nedokážu  
vysvětlit vole.

Jarin:  
Tak kdo vyhrává?

Vodouch:  
Já...

Evžen:  
Protože podvádí...

Jarin:  
Jak se dá podvádět v šachách ty vole?  
Buď si blbej nebo seš chytřej vole...

Franta se otáčí za hlukem  
vidí z dálky Jarina, jak se vítá  
s klukama.  
Zhrozí se. Rychle sebou trhne  
zpátky, aby si ho Jarin nevšiml  
a loktem shodí  
talíř na zem. Katka se lekne.  
Jarín se otáčí za hlukem.  
Volá přes celou hospodu.

Franta se zakření. /Ve smyslu, To ne!/  
Jarín se rozejde za Katkou a  
Frantou.

Franta sedí zády k  
Jarínovi.

Franta se ještě jednou zakření.  
Jarín dojde ke stolu.

Jarín se otočí ke Katce.

Franta chce odpovědět, ale  
Katka jej předběhne.

Jarín položí primalex na  
zem a přisune si židli odnaproti.  
Franta se zakření.  
Na Frantovi je vidět, že mu to není dvakrát  
příjemné.

Franta trochu otráveně.

Evžen:  
Drž hubu...ste se domluvili na mě...

Jarín:  
Nazdar Frantíku!

Katka:  
Další kamarád?

Franta:  
Hm...jde sem?

Katka:  
Jo...

Jarín:  
Nazdar ty uličníku...

Ahoj, máte tu místo?

Franta:  
není tu židle

Jarín:  
Mně bolejí hnáty dneska byste nevěřili...

Franta:

Přichází číšník, se smetáčkem a lopatkou. Naštvaně se ohradí na Frantu.

Číšník otráveně klade důraz na opakovanou větu.

Franta kouká naštvaně na číšníka a nezmůže se na odpověď. Zvedá ruce na gesto toho, že to vzdává. Jarin pokyne číšníkovi.

Jarin se zasměje vlastnímu vtípu. Franta se nesměje vůbec. Katka zvědavě s úsměvem pozoruje scénu.

Jarin dá kamarádkou herdu Frantovi. Ten zrovna pije pivo z flašky a vyprskne jej při té herdě. Číšník opravdu položí smeták pod stůl a ptá se Jarina.

Tys nejel na ty ryby na víkend?

Jarin:

Měl jsem...ale včera jsme si tu s klukama prolili krkem půl hospody...tak mi ráno bylo tak blbě, že jsem se na to vysral...

Číšník:

Budeme žadši, kdybyste nám ty talíže vlacel v čevku...

Franta:

Co že?

Číšník:

Budeme žadši, kdybyste nám ty talíže neložbíjel!

Jarin:

Nech mi to tady, já to pak smetu...až pudu na ten hajzl...a nezlob se na něj...von je to takovej náš trouba nemotornej, vono mu furt něco padá z ruky, vid' Frantíku.

Jarin:

Si dělám hlínu ne vole...

Číšník:

Dáš si něco?

Jarin:



Číšník odpovídá naštvane.

Jarin rozhodí rukama.  
Paroduje číšníka.

Číšník nasraně kouká na  
Jarina.  
Jarin se rozesměje.  
Jarin šťouchne kamarádsky číšníka.

Malou desítku..

Číšník:  
Není...

Jarin:  
Co malýho kozla?...

Číšník:  
Došev...

Jarin:  
To jsme to včera všechno vypili jo?

Číšník:  
Jo, to jšče vypivi...

Jarin:  
No co, máte kšeft ne aspoň tady vole?

Číšník:  
No tak teda já ž toho žádnej kšeft nemám...

Jarin:  
A co máš teda?

Číšník:  
Nic, mám jenom nepvačenej přeščas...

Jarin:  
Jako za pivo co máš vole, ty přeščasi

Číšník:  
Vahvovou pvzeň...

Jarin:  
Dám si vahvovou pvlzeň...vove...

Jarin:  
Si dělám hlínu, ne...

Číšník:  
Ha – ha...padám šmíchy na pvdel...

Jarin:

Dobře tak česky:

Dám si lahvovou plzeň...

Číšník:

To jsem pochopil..

Jarin:

No tak vidíš, tak to dones...

Číšník nasraně odchází.

Jarin:

Já bych sice pít neměl, venku mi stojí auto, ale já to za chvíli spálím...

...

jsem se totiž vrátil ze servisu, nechal sem si přelakovat přední kapotu...

...to zase trvalo celý pravěk, než sem sehnal tu svoji běžovou barvu.

Franta:

Přelakovat? Jak to?

Jarin:

No nějaký kretén mi to auto před tejdnem vobjel klíčem...

Franta ironicky.

Franta:

Aha...

Franta se podívá na své klíče na stole, pomalu je vkládá do kapsy.

Jarin:

...člověk si jen tak jezdí v autě a pak ho nějaký posera vobtáhne klíčem vid'...to bys blil... no ale málem jsem se zase do toho pitomýho servisu vracel vid'...ted' jak jsem jel sem tak sem si nevšiml toho vykopanýho kanálu u silnice tady za rohem za Jeřábkem... To vůbec není vidět v té tmě vid'...tam ty líný vepřáci ani nedali značku ani vodrazky... jsem tam málem zahučel a mohl bych k tomu přiblblýmu servisákovi znova...to bych byl za úplnýho blbce...

Franta:

No to jo no...

Jarin se zase nadechne a pokračuje.

Jarin:

No nic, kam ses vypařil minule?

Franta:

Jak minule?

Jarin:

No jak si by u mě půjčit ty pruty ne vole?

Jarin se otáčí ke Katce.

Jsem mu pouštěl video z dovolený...  
sem byl na Džerbě..mimochodem  
doporučuju...fakt supr dovolená paráda  
všechno, no a jak koukáme tak von se pak  
sebral a vypad do pryč a ani sem si  
nevšiml, kdy...jsem tam zůstal a čuměl jsem  
na to jak lojza sám vid'...

Jarin stále kouká na Katku.  
Franta se po poslední větě  
mimoděk usměje a pokýve.

Katka:

Aha..

Franta:

No...já si vzpomněl, že něco mám a tak...

Jarin:

No nic...hele von pak vo půl hodiny  
pozdějc stejně přišel Pepík,  
víš a chtěl si je pučit taky,  
tak jsem mu je teda pučil...

Franta překvapeně.

Franta:

Aha...

Poté trochu nadšeně.

a ukazovals mu tu dovolenou?

Jarin:

Ale prdlajz vole...sem to zrovna dokoukal,  
tak na to  
nebudu koukat znova ne? To by pak  
byla strašná nuda...

Franta otráveně.

Franta:

No to jo...

Číšník přichází s flaškou  
piva a sklenkou.  
Oboje položí před Jarina.

Jarin si vezme flašku a  
sklenky si nevšímá stejně,  
jako Franta. Číšník opět  
otráveně bere sklenici a  
odnáší jí sebou.

Jarin se otočí ke Katce...

Franta otráveně.

Jarin šibalsky k Frantovi.

Franta se ošívá.  
Jarin do něj šťouchá  
loktem.

Katka na to kouká, je jí  
trochu trapně.  
Jarin šťouchne Frantu loktem.

Jarin se otáčí ke Katce.

Jarin šťouchne Frantu ještě jednou,  
Franta mlčí, ta informace

Jarin:  
Pivečko no bomba...

Jarin:  
A kdopak je tohle?

Franta:  
Ehm...to je Katka...

Jarin:  
Hmm...hmm  
Tak Katka jo?  
Ty uličníku jeden...ty víš jak si zařadit  
co? Co?

Franta:  
...ehm..

Jarin:  
Co?!...nebo ne?

Ne?...ale to víš že jo ty franto jeden  
ufrantovanej...vid'? Ten fajnovej voblek a  
tak...

Tohle sako jsem na něm  
naposled viděl,  
když umřel Kája Trudovec...  
vid' Frantíku...no štramák  
seš vole no...

o saku jej dostává pomalu do  
úzkých. Začne dlouho pít pivo.  
Jarín na Katku.

Jarín teď dá rétorickou otázku  
Frantovi.

Jarín dá kamarádkou herdu  
do zad Frantovi.  
Ten zase pije z flašky a  
tak se opět polije pivem.

Jarín se otočí zpátky na  
Katku.

Následuje rapid montáž,  
jak Jarín plamenně vypráví  
Katce a Frantovi, Franta začíná  
být rádně otrávený, rande  
už dávno není tak, jak si to představoval.  
Jarín stále vypráví, získává si  
Katčinu pozornost.  
Franta čím dále více bez  
nálady. Poté už ani nevěnuje  
pozornost tomu, co se děje u stolu.  
Franta má  
hlavu opřenou o stůl a  
kouká někam do strany.  
Během vprávnění dostane párkrát  
herdu, nebo šťouchanec od Jarína.

Jarín:  
No promiň, to my jenom tak blbneme...  
sme kámoši, vid'?

Jarín:  
Vid' že jo vole...

Jarín:  
Ty padavko jedna...musíš žrát víc polívky  
vole...

Jarín:  
Jinak já sem nějakej Jarín...

Katka:  
Ahoj

Jarín:  
Čau Katko vole...hezký jméno a tak  
...to jsem ti hele znal  
takovou jednu Katku...a to ti byla taková  
pohodářka hele...dělala v kanclu u Jeřábka,  
pak jí vyrazili, tak dělala u výčepu v hospodě  
u Zpocený báby...no a to nebudete věřit, co  
se mi tam jednou u ní stalo...

Končí rapid montáž.

Franta stále s opřenou hlavou o stůl  
kouká do strany

Poté dokončí větu s důrazem směrem k  
Jarinovi.

Katka si zhnuseně přiloží ruku k puse.  
Jarín si toho všimne.

Franta s Katkou koukají opařeně na  
Jarína. Franta neví, co má říct, rychle  
se napije opět piva.

Jarín opět dá kamarádkou  
herdu Frantovi do zad.  
Franta opět vyprskne pivo.

Jarín:

To je krásný, že jsme se tu takhle sešli  
všichni, co? Taková pěkná náhoda...

Franta:

Hm...no my jsme si sem přišli pokecat  
s Katkou...

Franta:

Sami...

Jarín:

No jasně vole,  
já vám za chvíli dám stejně pokoj,  
...musím jim tu dneska  
natřít znova hajzl primalexem.

Franta:

Cože? Jak natřít primalexem?

Jarín:

Ale sem se tu včera na hajzlu zebíl jak  
kozel, tak sem slíbil že jim to tu vymaluju  
znova víš jak...

Jarín:

Káčo to je v pohodě...do polívky to snad  
nedali...i když ten samej kýbl, do kterýho  
jsem ten blivajz uklízel používaj na loupaný  
brambory...

Jarín:

Chachááá...si dělám hlínu z vás ne...  
vy mi taky  
všechno hned uvěříte...co Frantíku?

Jarin:

Ty padavko vole...já ti furt říkám,  
že u traktoru ti je nejlíp...  
na nošení beden seš prostě  
slabej...

Katka:

U jakýho traktoru?

Jarin:

No u nás na firmě vid' Frantíku...řadí hele  
s traktorem jak ten slavnej závodník  
německej ve  
formuli...no...jak von se jmenuje...furt jezdí  
autem...  
...Kličko se menuje vole, co ty Kličkove?

Franta bezradně kouká na Katku.

Katka:

Moment, to nechápu,  
von nepracuje, jako produktovej  
manažer, nebo co?

Jarin se zarazí, poté se podívá na  
Frantu. Poté vše pochopí.

Jarin:

Nóo...to jó...von jako manažeruje ve firmě...

Franta opře hlavu zoufale do dlaní.

Jarin:

Ale vobčas se v tom kanclu jako nudí že jo,  
když třeba nemá nějakou schůzku s jinejma  
manažerama a tak...  
takže sejde dolů a traktoruje jak vzteklej  
a tak no...proto jako mluvím vo tom traktoru  
že jo...

Jarin poplácá Frantu po rameni.  
Franta má stále opřenou  
hlavu o dlaně. Na odpověď  
ani nezvedne hlavu.

Franta:

No...

Katce je vše jasné.  
Katka se napije vína.

Katka:

Aha...  
...netušila jsem, že v  
bankovním sektoru se jezdí traktorama...

ale hezkej pokus...  
víš Honzo, jsem celkem ráda, že ses  
tady ukázal...

Jarin:  
Jsem Jarin...ty popleto...

Katka:  
...promiň...nemám paměť na jména.

Jarin:  
To je v pohodě vole...  
už mi lidi řekli i hůř hele...  
To jsem znal takovýho kluka, kterej mi furt  
řikal Haline...von totiž tak strašně  
šišlal, že mu fakt nebylo rozumět ani  
prdlajz...to jak šišílá tady Řehák,  
to je proti tomu nic...fakt nekecám...

Franta se během Jarinova vyprávění  
zvedá a odchází. Katka zaujatě kouká  
na Jarina. Ani jeden z nich si nevšimá toho, že  
Franta vstává a odchází.

No prostě šišlal fakt fest pořádně...  
to bych se vsadil že když ho  
matka vyprdla v porodnici, tak spadl  
držkou na dlaždičky nebo tak...  
protože jemu nebylo  
rozumět vůbec nic, když o  
něm tak přemejšlim, tak  
vypadal trochu jako Franta...třeba je to jeho  
brácha co Frantíku?

Jarin se otáčí za Frantou.  
Tam nikdo.

Jarin:  
Se šel asi vychcat, no nic...

Číšník přináší dort.  
Pokládá jej na stůl před Katku  
a Jarina. Ti jsou oba překvapení.

Číšník:  
Všechno nejlepší přeju...

Jarin:  
Co že?



Číšník otráveně.

Číšník:

To sem mám chodit s cedulvma nebo co?

Jarin:

Se nečerti vole...prostě mluv pomalu, tady je bordel a tak...tu je hovno rozumět...

Číšník:

Žílav jsem všechno nejvlepší...

Jarin překvapeně po krátké pauze..

Jarin:

Díky...tobě taky...

Číšník:

To je pro svečnu...

Katka také překvapeně kouká na dort.

Jarin:

Aha...ty máš narozeniny jo?

Katka:

Jo mám...

Jarin:

No tak to je dobrý teda...

No k tomu pivu to bude fakt pecka...

To chtěj abych jim to tady znova zebllil ale tak co už no...tak si dáme ne?

Katka:

Jasně...posluž si....já nebudu...

Jarin se otáčí na Evžena, Vodoucha a Robina.

Jarin:

No tak to já celý nesešrotuju...

Ale tak kluci nám pomůžou...

Evžen, Vodouch a Robinem bez váhání vstávají a jdou ke stolu. Robin stále s flaškou u pusy.

Jarin:

Kluci! Serte na ty šachy a pojd'te si dát dorta volové...

Sedají si, pouštějí se do dortu.  
Robin zapíjí dort láškou piva.

---

OBRAZ 4:  
Exteriér, noc  
Před hospodou.

Franta vychází před hospodu.  
Nevěřicně kouká před sebe.  
Venku prší, Franta se snaží napnout  
deštník, ale nejde mu to. Poté deštník  
vystřelí a látka se roztrhne.  
Franta nasraně mlátí deštníkem o zem.  
Jde v dešti domů.  
Náhle si všimne nalakovaného béžového  
Jarinova auta.  
Franta nasraně přistoupí před  
auto a objede ho klíčem. Autu začne houkat  
poplašňák, což vyplaší jednak Frantu, jednak  
to rozstěká všechny psy na dědině.  
Franta zdrhá pryč. Ve zvuku  
rány, Frantova řevu a  
šplouchnutí slyšíme,  
jak spadne do výkopu kanálu,  
o kterém mluvil Jarin.  
KONEC